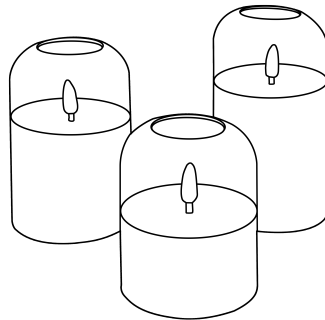


LED-stumpenKerze DKLBK014/LED-Bougies piliers DKLBK014
led-pillarCandleDKLBK 014/LED Velas de pilar DKLBK014
Candele LED DKLBK014



Liebe Kundin, lieber Kunde,

danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt montieren, anschließen oder benutzen, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

ChèresClientes, ChersClients,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous vous prions de bien vouloir lire le mode d'emploi attentivement avant de monter ou d'utiliser le produit afin d'éviter des dommages causés par une utilisation non conforme.

Si vous souhaitez donner ce produit à une tierce personne, veuillez y joindre cette notice d'utilisation.

DEAR CUSTOMER,

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully before assembling or using the product, to avoid damage caused by improper use. Please pay special attention to the safety instructions. If the product is passed on to third parties, this manual has to be passed on along with the product.

ESTIMADO CLIENTE,

Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente el manual del usuario antes de ensamblar, conectar o utilizar el producto para evitar daños y evitar un uso inadecuado. Tenga en cuenta especialmente las instrucciones de seguridad.

GENTILE CLIENTE,

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di assemblare, collegare o utilizzare il prodotto per evitare danni ed evitare un uso improprio. Prestare attenzione soprattutto alle istruzioni di sicurezza.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Dieses Produkt ist mit einer Fernbedienung ausgestattet. Dieses LED-Stumpfenkerzenset, das mit 2x1,5 V AA-Batterien (NICHT im Lieferumfang enthalten) für jede einzelne Kerze betrieben wird, ist vermutlich die beste Wahl, da Sie es fast überall verwenden können, auch mit Stoff oder Vorhängen.



ACHTUNG: Die Kerzen nicht in die heiße Sonne lassen, beim Regen im Freien benutzen oder draußen ständig halten. (Sie sind nicht völlig wasserdicht.)

BATTERIE ANWEISUNGEN

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf dem Boden jeder Kerze.
2. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein. (2x1,5 V AA, Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten).. Nicht mit verschiedenen Batterietypen vermischen! Falls die Kerzen nicht betrieben werden, prüfen Sie die Polarität der Batterie oder ersetzen Sie verbrauchte Batterie mit neuer.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder und drücken Sie den kleinen Schalter ON/OFF in Position "ON".
4. Die Fernbedienung: Batterie 1 x CR2025 (im Lieferumfang enthalten).
Basische Batterien funktionieren am besten und haben längere Dauerhaftigkeit.
Die aufladbaren Batterien nicht benutzen.
Stellen Sie sicher, dass Sie neue Batterien von gleicher Marke und Typ benutzen.

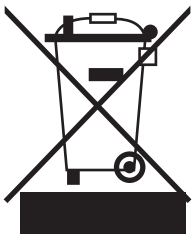
NUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

1. Die Kerzen werden individuell durch den Schalter ON/OFF auf dem Boden oder von der Fernbedienung kontrolliert.
2. Drücken Sie den Schalter ON/OFF auf dem Boden der Kerzen in Position „ON“, dann können Sie die Kerzen mit Fernbedienung kontrollieren.
3. Wenn Sie irgendwelche Kerze nicht benutzen wollen, drücken Sie den Schalter auf ihrem Boden in Position „OFF“. Dann leuchtet diese Kerze nicht.

WARNUNGEN

1. Die Kerzen nicht in starken Regen oder übermäßige Feuchtigkeit aussetzen.
2. Die Kerzen nicht in einer Umgebung mit Temperatur über 20°C aussetzen oder lagern.
3. Die Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie die verbrauchten Batterien über geeignetes Wiederverwertungszentrum.
4. Batterie nicht ins Feuer werfen!
5. Vermischen Sie verschiedene Batterien Typen oder Marken nicht.

UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie diesen Artikel, eventuelle Zubehörteile und die Verpackung umweltfreundlich und nicht über den Hausmüll. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieser Artikel enthält wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt sowie der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden.

Bitte entsorgen Sie den Artikel deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie den Artikel zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann den Artikel der stofflichen Verwertung zuführen. Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung: Der Eigentümer dieses Artikels ist alternativ, anstelle einer Rücksendung, zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Der Artikel kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes durchgeföhrt.

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für das folgend beschriebene Erzeugnis/Produkt/Gerät wird bestätigt, dass es mit den Schutzanforderungen übereinstimmt, die in der EG-Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit festgelegt sind.

Diese Erklärung gilt für alle Exemplare und verliert ihre Gültigkeit bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen an diesem Produkt.

Die Konformität ist hinsichtlich harmonisierter und nationaler Normen sichergestellt.

Dokumentation:

CCLIFE TECHNIC GMBH |

Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland

Beschreibung des elektrischen Betriebsmittels:

Produktart:	LED-Kerzen
Typ/Modell:	DKLBK014
Handelsmarke:	CCLIFE
Batteriebetrieben:	2× 1,5 V DC Mignon (AA) für Kerzenlicht; (Batterien nicht enthalten) 1 x3V Knopfbatterie (CR2025) für die Fernbedienung

Es wird die Übereinstimmung mit der für das Produkt geltenden Richtlinie/Bestimmung erklärt:

- EG-Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
- Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie EG RoHS Richtlinie 2011/65/EU

Angewandte Normen insbesondere:

- EN61547:2009
- IEC55015:2019/A11:2020

Description Du Produit

Ce produit est équipé d'une télécommande. Cet ensemble de bougies pilier LED, alimenté par des piles 2 piles AA (NON incluses) pour chaque bougie, est considéré comme votre meilleur choix car vous pouvez l'utiliser presque partout, même avec du tissu ou des rideaux.



ATTENTION: Ne laissez pas les bougies au soleil, ne les utilisez pas sous la pluie, ne les gardez pas constamment à l'extérieur. (Elles ne sont pas complètement étanches.)

INSTRUCTIONS PILES

1. Ouvrez le compartiment à piles situé au bas de chaque bougie.
2. Installez 2X 1,5 V piles AA (NON incluses) dans chaque bougie.. Ne pas mélanger différents types de piles
! Si les bougies ne fonctionnent pas, vérifiez la polarité des piles ou remplacez les piles épuisées par de nouvelles.
3. Refermez le compartiment à piles et mettez le petit interrupteur ON / OFF sur la position „ON“.
4. La télécommande: 1 pile CR2025 (fournie).

Les piles alcalines fonctionnent mieux et ont une plus grande durabilité.

Ne pas utiliser de piles rechargeables.

Assurez-vous que vous utilisez des piles neuves de la même marque et de même type.

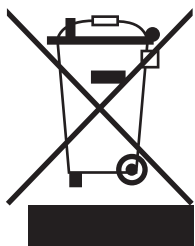
UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

1. Les bougies sont commandées individuellement par l'interrupteur ON / OFF sur le fond ou par la télécommande.
2. Mettez l'interrupteur ON / OFF à la position „ON“, puis vous pouvez commander les bougies avec la télécommande.
3. Si vous ne voulez pas utiliser l'une des bougies, mettez l'interrupteur à la position «OFF». Ensuite, cette bougie reste éteinte.

AVERTISSEMENTS

1. Ne pas exposer les bougies à la pluie ou de forte humidité.
2. Ne pas exposer ni stocker les bougies à une température de plus de 20°C.
3. Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez jeter les piles usées via un centre de recyclage approprié.
4. Ne pas exposer les piles au feu !
5. Ne pas mélanger différents types ou marques de piles.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Veillez éliminer ce produit, d'éventuels accessoires et l'emballage en respectant l'environnement et donc pas dans les déchets ménagers. Dans l'Union européenne, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Cet article contient des matériaux précieux qui doivent être recyclés pour ne pas nuire à l'environnement et à la santé suite à une élimination incontrôlée des déchets. Veuillez donc jeter l'article via un système de collecte approprié ou l'envoyer au vendeur chez qui vous l'avez acheté pour l'élimination.

Celui-ci fera alors recycler l'article. Recyclage alternatif à la demande de renvoi :

Le propriétaire de cet objet doit, alternativement au renvoi, coopérer à la tâche du recyclage en cas d'abandon de la propriété. L'article peut être laissé à un point de collecte, qui amène une disposition au sens de la Loi sur la gestion nationale des déchets et de recyclage.

CE - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Il est attesté pour le produit / appareil décrit ci-dessous, que les exigences en matière de protection, fixées par la directive européenne 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique, sont respectées.

Cette déclaration est valable pour tous les exemplaires de ce produit et perd sa validité, dans le cas où la machine serait soumise à des modifications non agréées de notre part.

La conformité avec les normes nationales harmonisées est assurée.

technique : CCLIFE TECHNIC GMBH |
Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland

Description de l'équipement électrique :

Fonction : Bougies LED
Type / Modèle : DKLBK014
Marque de distribution : CCLIFE
Pile : 2 Mignon (AA) 1,5 V DC pour la bougie ;
(pile non incluse)
1 pile bouton x3V (CR2025) pour télécommande

La conformité avec les directives / dispositions suivantes également applicables pour ce produit est déclarée :

- Directive CE concernant la compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/UE
- Directive 2002/95/CE concernant la restriction de l'utilisation de matières dangereuses sur les appareils électroniques et électriques. Ainsi que la directive CE RoHS 2011/65/UE

Normes particulières appliquées :

- EN61547:2009
- IEC55015:2019/A11:2020

Product Description

This product is equipped with a remote control. This LED pillar candle set, being powered by 2x1.5V AA batteries (NOT included) for each single candle, is believed to be your best choice as you can use it almost anywhere, even with fabric or curtains around.



Note:

Do not leave the candles in direct hot sunlight; Do not use or keep them outside on rainy days as they are NOT completely weatherproof.

BATTERY INSTRUCTIONS

1. Remove the battery compartment cover which is located on the bottom of each candle.
2. Install 2x1.5V AA batteries (NOT included) into each compartment.
Pay attention to the polarity and do not use different types of batteries as they may be incompatible with each other.
3. Put the compartment cover back and push the small ON/OFF button located on the bottom of the candle to „ON“ position.
4. Remote control: 1 x CR2025 battery (included).

Alkaline Batteries will give the best and long-lasting performance to the candles.

Do not use with rechargeable batteries.

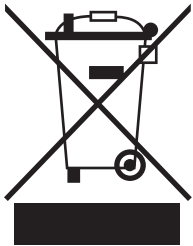
REMOTE CONTROL INSTRUCTIONS

1. All the LED candles can be controlled simultaneously by using the remote control.
2. Turn on the candles which you would like to be lighted by pushing ON/OFF buttons to „ON“ position.
3. Then press ON/OFF button on the remote control to control the candles.

WARNING

1. Do not expose the candles to the rain or any other extremely humid place.
2. Do not store or expose the candles in/to a place of which the temperature is above 20°C.
3. Do not dispose the batteries with normal household garbage. Take exhausted batteries to your local approved battery recycling centre for disposal.
4. Do not throw batteries into a fire as they might explode and cause serious injury or even death.
5. Do not mix different types or brands of batteries together while using.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Deseche el producto, sus accesorios y embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y no los deseche con la basura doméstica. Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Este producto contiene materiales reciclables valiosos y debe ingresarse en un sistema de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud humana que podrían verse dañados por la eliminación incontrolada de desechos. Deseche el producto utilizando sistemas de recogida adecuados o devuélvalo al lugar donde lo compró.

Desde allí, el producto se entregará al reciclaje. Reciclado como alternativa a la devolución del producto: El propietario del aparato eléctrico, en lugar de devolverlo, está obligado a participar en la eliminación adecuada del mismo.

El aparato eléctrico usado puede entregarse a un punto de recogida donde se realizará la eliminación de acuerdo con la legislación nacional sobre gestión de reciclaje y residuos. Para recibir información sobre los puntos de recogida públicos, póngase en contacto con la autoridad local responsable.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby confirm that the following manufacture/product/unit matches the protection requirements of the EC-Directive 2014/30/EU for electromagnetic compatibility.

This declaration applies to any copy and loses its validity in case of any changes to the product not agreed upon by us.

The conformity for harmonised and national norms is ensured.

for technical documentation:

CCLIFE TECHNIC GMBH

arentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland

Description of the electrical equipment:

Function:	LED christmas candle lights
Type/Model:	DKL BK014
Trademark:	CCLIFE
Battery:	2 × 1.5 V DC Mignon (AA) for candle light; (battery not included) 1 x3V Button battery(CR2025) for remote controller

This product complies with the following valid guidelines/regulations:

- EC Directive of Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Restriction on Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) test in accordance with Directive 2002/95/EC and 2011/65/EU

Reference to the harmonised standards:

- EN61547:2009
- IEC55015:2019/A11:2020

Product Description

Este producto está equipado con un control remoto. Se cree que este juego de velas de pilar LED , alimentado por baterías de 2 x 1,5 V AA (NO incluidas) para cada vela, es su mejor opción, ya que puede usarlo en casi cualquier lugar, incluso con cortinas de tela alrededor.



Nota: No deje las velas expuestas a la luz solar directa; No los use ni los guarde afuera en días lluviosos, ya que NO son completamente resistentes a la intemperie.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA

1. Retire la tapa del compartimiento de la batería que se encuentra en la parte inferior de cada vela.
Instale 2 pilas AA de 1,5 V (NO incluidas) en cada compartimento.
2. Preste atención a la polaridad y no utilice diferentes tipos de baterías ya que pueden ser incompatibles entre sí.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento y presione el pequeño botón de ENCENDIDO/ APAGADO ubicado en la parte inferior de la vela a la posición "ENCENDIDO".
4. Mando a distancia: 1 pila CR2025 (incluida).
Las pilas alcalinas darán el mejor y más duradero rendimiento a las velas.
No lo utilice con baterías recargables.

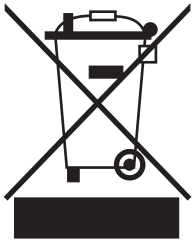
INSTRUCCIONES DE CONTROL REMOTO

1. Todas las velas LED se pueden controlar simultáneamente mediante el mando a distancia.
2. Encienda las velas que desea encender presionando los botones ON/OFF a la posición "ON".
3. Luego presione el botón ON/OFF en el control remoto para controlar las velas.

ADVERTENCIAS

1. No expongas las velas a lluvias intensas o humedad excesiva.
2. No exponga ni guarde las velas en un ambiente con una temperatura superior a 20 °C.
3. Las baterías no deben desecharse con la basura doméstica.
Baterías usadas a través de un centro de reciclaje adecuado.
4. ¡No arrojes la batería al fuego!
5. No mezcle diferentes tipos o marcas de baterías.

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE



Deseche el producto, sus accesorios y embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y no los deseche con la basura doméstica. Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Este producto contiene materiales reciclables valiosos y debe ingresarse en un sistema de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud humana que podrían verse dañados por la eliminación incontrolada de desechos.

Deseche el producto utilizando sistemas de recogida adecuados o devuélvalo al lugar donde lo compró. Desde allí, el producto se entregará al reciclaje. Reciclado como alternativa a la devolución del producto : El propietario del aparato eléctrico, en lugar de devolverlo, está obligado a participar en la eliminación adecuada del mismo.

El aparato eléctrico usado puede entregarse a un punto de recogida donde se realizará la eliminación de acuerdo con la legislación nacional sobre gestión de reciclaje y residuos. Para recibir información sobre los puntos de recogida públicos, póngase en contacto con la autoridad local responsable.

CE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, declaramos que el producto/artículo/unidad designado a continuación cumple con los requerimientos de la Directiva Europea 2014/30/UE de compatibilidad electromagnética.

Esta declaración de conformidad será invalidada en caso de que el producto sufra alguna modificación sin nuestro consentimiento.

Garantizamos la conformidad a las normas armonizadas y nacionales.

documentación técnica:

CCLIFE TECHNIC GMBH

Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland

Descripción del material eléctrico:

Producto:	Velas LED
Modelo:	DKLBK014
Marca:	CCLIFE
Batería:	2 × 1.5 V DC Mignon (AA) para cada vela (batería no incluida) 1 batería de botón x3V (CR2025) para control remoto

Conforme a las siguientes regulaciones/disposiciones en vigor:

- Directiva 2014/30/UE de compatibilidad electromagnética
- Directiva 2002/95/CE de restricción de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) y enmienda 2011/65/UE

Normas armonizadas:

- EN61547:2009
- IEC55015:2019/A11:2020

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Questo prodotto è dotato di telecomando. Si ritiene che questo set di candele a colonna LED, alimentato da 2 batterie da 1,5 VAA (NON incluse) per ogni singola candela, sia la scelta migliore poiché puoi utilizzarlo praticamente ovunque, anche con tende in tessuto intorno.



Nota: non lasciare le candele esposte alla luce solare diretta; Non usarli o tenerli all'aperto nei giorni di pioggia poiché NON sono completamente resistenti alle intemperie.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria che si trova sul fondo di ciascuna candela. Installare 2 batterie AA da 1,5 V (NON incluse) in ogni scomparto.
2. Prestare attenzione alla polarità e non utilizzare tipi di batterie diversi poiché potrebbero essere incompatibili tra loro.
3. Rimetti il coperchio del vano e spingi il piccolo pulsante ON/OFF situato sul fondo della candela in posizione "ON".
4. Telecomando: 1 batteria CR2025 (inclusa).
Le batterie alcaline daranno alle candele le prestazioni migliori e di lunga durata.
Non utilizzare con batterie ricaricabili.

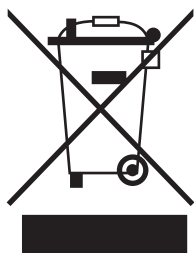
ISTRUZIONI PER IL TELECOMANDO

1. Tutte le candele LED possono essere controllate contemporaneamente utilizzando il telecomando.
2. Accendere le candele che si desidera accendere premendo i pulsanti ON/OFF sulla posizione "ON".
3. Quindi premere il pulsante ON/OFF sul telecomando per controllare le candele.

AVVERTIMENTI

1. Non esporre le candele a forti piogge o umidità eccessiva.
2. Non esporre o conservare le candele in un ambiente con una temperatura superiore a 20 °C.
3. Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici, si prega di smaltirle. Le batterie usate devono essere consegnate ad un centro di riciclaggio adeguato.
4. Non gettare la batteria nel fuoco!
5. Non mischiare tipi o marche di batterie diverse.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Si prega di smaltire il prodotto, i suoi accessori e l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e di non smaltirli con i rifiuti domestici. All'interno dell'UE, questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Questo prodotto contiene preziosi materiali riciclabili e deve essere immesso in un sistema di riciclaggio per proteggere l'ambiente e la salute umana che potrebbero essere danneggiati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti. Si prega di smaltire il prodotto utilizzando gli appositi sistemi di raccolta o di restituire il prodotto al luogo in cui è stato acquistato.

Da lì il prodotto verrà poi consegnato al riciclaggio. Riciclaggio-alternativa alla restituzione del prodotto: Il proprietario dell'apparecchio elettrico è, in alternativa, invece di restituire l'apparecchio obbligato a partecipare allo smaltimento corretto dell'apparecchio.

L'apparecchio elettrico usato può essere consegnato ad un punto di raccolta dove lo smaltimento verrà effettuato secondo la legge nazionale sulla gestione del riciclaggio e dei rifiuti. Per ricevere informazioni sui punti di raccolta pubblici, rivolgersi all'autorità locale competente.

CE - Dichiarazione di conformità

Si dichiara che il prodotto/articolo/unità sotto indicato è conforme ai requisiti della Direttiva Europea 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica.

Questa dichiarazione di conformità sarà invalidata se il prodotto subisce qualsiasi modifica senza il nostro consenso.

Garantiamo la conformità alle norme armonizzate e nazionali.

Persona Responsible

Mr Jun Chen Managing Board
CCLIFE TECHNIC GMBH
Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland
+49 2251 773890 | cclifetechnik@gmail.com

Descrizione delle apparecchiature elettriche:

Prodotto: LED-Kerzen
Modello: DKLBK014
Marca: CCLIFE
Tensione di rete: 2× 1,5 V DC Mignon (AA) für Kerzenlicht; (Batterien nicht)
1 batteria a bottone da 3 V (CR2025) per il telecomando

In conformità alle seguenti normative/disposizioni vigenti:

- Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica
 - Direttiva 2002/95/CE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) e modifica 2011/65/UE

Norme armonizzate:

- EN61547:2009
- IEC55015:2019/A11:2020



Scan the QR code to obtain the manual in other languages.
If you have any dissatisfaction with our manual,
please contact us service@cclifehome.de.